



**EN**

Washers - to build up recessed areas around a stoma to reduce the risk of leakage from an ostomy appliance.

Caution: Contains Manuka honey. For use on intact skin only. Reuse of any single use device may compromise safety and performance. Discontinue use if irritation occurs.

In the event of a serious incident, seek medical advice before contacting the manufacturer, Welland Medical Ltd., and your local Competent Authority via your distributor or importer.

Attention: contiene miele di Manuka. Utilizzare solo su cute non lesionata. Il riutilizzo del dispositivo monouso può compromettere la sicurezza e le prestazioni. Interrrompere l'uso in presenza di irritazione.

Rondelles - pour constituer des zones en retrait autour d'une stomie afin de réduire les risques de fuite d'un système de stomie.

Forsiktig: Inneholder Manukahoning. Til bruk på hel hud. Produktet er kun ment til engangsbruk. Gjenbruk av produktene kan gå ut over sikkerheten og funksjonen.

DE

Underlegscheiben - zum Aufbau vertieft gelegener stomaumgebender Bereiche zur Verringerung des Leckagerisikos von Stomaprodukten.

Vorsicht: Enthält Manuka-Honig. Nur auf intakter Haut anwenden. Die

BG

Wiederverwendung von Einwegprodukten kann die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen. Falls Reizungen auftreten, Anwendung abbrechen.

I tilfælde af et alvorligt uheld skal der straks søges lægehjælp, før producenten, Welland Medical Ltd., og de lokale kompetente myndigheder kontaktes via distributøren eller importøren.

IT

Anelli - per rinforzare le aree che presentano rientranze intorno allo stoma e ridurre il rischio di perdite da un dispositivo per stomia.

CS

Stomická pomůcka příslušenství, Návod na použití.

NO

Tetningsringer – brukes til å bygge opp fordypninger og ujevnheter i huden rundt stomen, for å redusere faren for lekkasjer.

NL

Beschermringen - om verzonken gebieden rond een stoma te verhogen zodat het risico op lekkage kleiner wordt.

Let op: Beschermringen bevatten Manuka-honing. Unterlegscheiben – zum Aufbau vertieft gelegener stomaumgebender Bereiche zur Verringerung des Leckagerisikos von Stomaprodukten.

Vorsicht: Enthält Manuka-Honig. Nur auf intakter Haut anwenden. Die

SV

En ernstige incident, Mellanlägg – för att bygga upp insjukna områden runt en stomi för att minska risken för läckage från en stomienhet.

I tilfælde af et alvorligt uheld skal der straks søges lægehjælp, før producenten, Welland Medical Ltd., og de lokale kompetente myndigheder kontaktes via distributøren eller importøren.

IT

Anelli - para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

ES

Juntas: para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

RO

Saibe – pentru reconstruirea zonelor adâncite din jurul stomiei, în vederea reducerii riscului de surgeri de la un dispozitiv de stomie.

CS

Stomická pomůcka příslušenství, Návod na použití.

NO

Tetningsringer – brukes til å bygge opp fordypninger og ujevnheter i huden rundt stomen, for å redusere faren for lekkasjer.

NL

Beschermringen - om verzonken gebieden rond een stoma te verhogen zodat het risico op lekkage kleiner wordt.

Let op: Beschermringen bevatten Manuka-honing. Unterlegscheiben – zum Aufbau vertieft gelegener stomaumgebender Bereiche zur Verringerung des Leckagerisikos von Stomaprodukten.

Vorsicht: Enthält Manuka-Honig. Nur auf intakter Haut anwenden. Die

FR

Wiederverwendung von Einwegprodukten kann die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen. Falls Reizungen auftreten, Anwendung abbrechen.

I tilfælde af et alvorligt uheld skal der straks søges lægehjælp, før producenten, Welland Medical Ltd., og de lokale kompetente myndigheder kontaktes via distributøren eller importøren.

IT

Anelli - para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

ES

Juntas: para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

RO

Saibe – pentru reconstruirea zonelor adâncite din jurul stomiei, în vederea reducerii riscului de surgeri de la un dispozitiv de stomie.

CS

Stomická pomůcka příslušenství, Návod na použití.

NO

Tetningsringer – brukes til å bygge opp fordypninger og ujevnheter i huden rundt stomen, for å redusere faren for lekkasjer.

NL

Beschermringen - om verzonken gebieden rond een stoma te verhogen zodat het risico op lekkage kleiner wordt.

Let op: Beschermringen bevatten Manuka-honing. Unterlegscheiben – zum Aufbau vertieft gelegener stomaumgebender Bereiche zur Verringerung des Leckagerisikos von Stomaprodukten.

Vorsicht: Enthält Manuka-Honig. Nur auf intakter Haut anwenden. Die

BG

Wiederverwendung von Einwegprodukten kann die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen. Falls Reizungen auftreten, Anwendung abbrechen.

I tilfælde af et alvorligt uheld skal der straks søges lægehjælp, før producenten, Welland Medical Ltd., og de lokale kompetente myndigheder kontaktes via distributøren eller importøren.

IT

Anelli - para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

ES

Juntas: para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

RO

Saibe – pentru reconstruirea zonelor adâncite din jurul stomiei, în vederea reducerii riscului de surgeri de la un dispozitiv de stomie.

CS

Stomická pomůcka příslušenství, Návod na použití.

NO

Tetningsringer – brukes til å bygge opp fordypninger og ujevnheter i huden rundt stomen, for å redusere faren for lekkasjer.

NL

Beschermringen - om verzonken gebieden rond een stoma te verhogen zodat het risico op lekkage kleiner wordt.

Let op: Beschermringen bevatten Manuka-honing. Unterlegscheiben – zum Aufbau vertieft gelegener stomaumgebender Bereiche zur Verringerung des Leckagerisikos von Stomaprodukten.

Vorsicht: Enthält Manuka-Honig. Nur auf intakter Haut anwenden. Die

PT

Wiederverwendung von Einwegprodukten kann die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen. Falls Reizungen auftreten, Anwendung abbrechen.

I tilfælde af et alvorligt uheld skal der straks søges lægehjælp, før producenten, Welland Medical Ltd., og de lokale kompetente myndigheder kontaktes via distributøren eller importøren.

IT

Anelli - para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

ES

Juntas: para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

RO

Saibe – pentru reconstruirea zonelor adâncite din jurul stomiei, în vederea reducerii riscului de surgeri de la un dispozitiv de stomie.

CS

Stomická pomůcka příslušenství, Návod na použití.

NO

Tetningsringer – brukes til å bygge opp fordypninger og ujevnheter i huden rundt stomen, for å redusere faren for lekkasjer.

NL

Beschermringen - om verzonken gebieden rond een stoma te verhogen zodat het risico op lekkage kleiner wordt.

Let op: Beschermringen bevatten Manuka-honing. Unterlegscheiben – zum Aufbau vertieft gelegener stomaumgebender Bereiche zur Verringerung des Leckagerisikos von Stomaprodukten.

Vorsicht: Enthält Manuka-Honig. Nur auf intakter Haut anwenden. Die

PL

Wiederverwendung von Einwegprodukten kann die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen. Falls Reizungen auftreten, Anwendung abbrechen.

I tilfælde af et alvorligt uheld skal der straks søges lægehjælp, før producenten, Welland Medical Ltd., og de lokale kompetente myndigheder kontaktes via distributøren eller importøren.

IT

Anelli - para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

ES

Juntas: para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

RO

Saibe – pentru reconstruirea zonelor adâncite din jurul stomiei, în vederea reducerii riscului de surgeri de la un dispozitiv de stomie.

CS

Stomická pomůcka příslušenství, Návod na použití.

NO

Tetningsringer – brukes til å bygge opp fordypninger og ujevnheter i huden rundt stomen, for å redusere faren for lekkasjer.

NL

Beschermringen - om verzonken gebieden rond een stoma te verhogen zodat het risico op lekkage kleiner wordt.

Let op: Beschermringen bevatten Manuka-honing. Unterlegscheiben – zum Aufbau vertieft gelegener stomaumgebender Bereiche zur Verringerung des Leckagerisikos von Stomaprodukten.

Vorsicht: Enthält Manuka-Honig. Nur auf intakter Haut anwenden. Die

FI

Wiederverwendung von Einwegprodukten kann die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen. Falls Reizungen auftreten, Anwendung abbrechen.

I tilfælde en alvorlig episode skal det søkes medisinsk råd fra helsepersonell, før produsenten, Welland Medical

IT

Anelli - para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

ES

Juntas: para recomponer las zonas empotradas del estoma y reducir el riesgo de fuga del dispositivo de estomía.

RO

Saibe – pentru reconstruirea zonelor adâncite din jurul stomiei, în vederea reducerii riscului de surgeri de la un dispozitiv de stomie.

CS

Stomická pomůcka příslušenství, Návod na použití.

NO

Tetningsringer – brukes til å bygge opp fordypninger og ujevnheter i huden rundt stomen, for å redusere faren for lekkasjer.

NL

Beschermringen - om verzonken gebieden rond een stoma te verhogen zodat het risico op lekkage kleiner wordt.

Let op: Beschermringen bevatten Manuka-honing. Unterlegscheiben – zum Aufbau vertieft gelegener stomaumgebender Bereiche zur Verringerung des Leckagerisikos von Stomaprodukten.

Vorsicht: Enthält Manuka-Honig. Nur auf intakter Haut anwenden. Die